UNIVERSITÉ
PARIS 8
DES CRÉATIONS



Colloque du Master CIMeL *(Coopération Internationale et Médiation des Langues)*
UFR Langues et cultures étrangères, Université Paris 8

Quand tout circule, que deviennent les frontières ?

Jeudi 12 novembre 2026
Maison de la recherche, Amphi MR 002

Vendredi 13 novembre 2026
salle G-2, de 10h à 12h &Salle A2 204 de 14h à 15h30

UNIVERSITÉ PARIS 8
2 rue de la Liberté, 93 526 Saint-Denis
Métro ligne 13 - Saint-Denis Université

comité d'organisation :
BOUTEBA Yousra, ybrose@outlook.fr
DABO Ismaila, Ismailadabo70@gmail.com
HOUETO Stephano, stephanohoueto@gmail.com
MOKEDDES Tinhinane, tinhinanemokeddes27@gmail.com
TIFAHI Amina, tifahi.amina21@gmail.com

JEUDI 12 NOVEMBRE 2026 *(Maison de la recherche MR002)*

09h15 Ouverture du colloque

09h30 **TABLE 1 ▪ Habiter plusieurs mondes ▪**

DENG Vanida
↳ *Entre enculturation et acculturation* : le travail communautaire de la diaspora laotienne aux Etats-Unis

09h45 **BOUTALEB Bouchra**
↳ *Parler entre les langues* : le mélange linguistique des jeunes issus de la diaspora maghrébine en France (espace d'identité et de négociation sociale)

10h00 **TIFAHI Amina**
↳ *Les pratiques transculturelles de la diaspora algérienne en France* : recompositions identitaires et émergence de formes culturelles hybrides

10h15 **BERNIS Thaïs**
↳ *Le haka māori, un phénoméne culturel* : entre tradition et universalité

10h30 Discussion, Modérée par **BOUTEBA Yousra**

11h00 Pause déjeuner

13h00 **TABLE 2 ▪ Quand les langues font société ▪**

DABO Ismaila
↳ Langues et Médias en Mauritanie

13h15 **ELSOBKY Mariam Nour Mohammed**
↳ Les influences linguistiques étrangères sur l'arabe dans la société égyptienne contemporaine : *approche sociolinguistique et interculturel*

13h30 **MOKEDDES Tinhinane**
↳ *La place du français en Algérie* : héritage colonial et usages actuels chez les jeunes

13h45 **MANCILLA ESCUCHA Daniela**
↳ Géographies sonores des résistances autochtones en Colombie

14h00 Discussion, Modérée par **HOUETO Stephano**

14h30 Pause café

14h45 **Table 3 ▪ Cultures et médias : reconfigurations identitaires ▪**

BOUDALI DJEMEL Kenza
↳ *Entre transgression et modernité* : la construction médiatique de l'image d'Alaska, figure féminine de la Movida

15h00 **PINTO AMANDIO Jessica Margarida**
↳ Le rôle du Community Manager dans les stratégies de marketing et de communication des marques de luxe : *enjeux économiques, culturels et transnationaux entre la France et l'Espagne*

15h15 **AZZOUNI Ahmed**
↳ Transfert du mouvement ultra de l'Italie vers l'Afrique du Nord : *enjeux politiques et reconfigurations identitaires*

15h30 **EL MALYEN Cheima**
↳ *La Mara 18* : une organisation criminelle et son influence culturelle

15h45 Discussion, Modérée par **MOKEDDES Tinhinane**

VENDREDI 13 NOVEMBRE 2026 *Salle G-2*

10h00 **M. Jocelyn Grange de la CFI** *(agence française de développement médias)*
↳ Voix et nouvelles voies médiatiques en Afrique

12h00 Pause déjeuner

14h00 **Table 4 ▪ Le pouvoir à l'épreuve des frontières ▪** *Salle A2 204*

BOUTEBA Yousra
↳ *La coopération éducative internationale de L'Algérie post-indépendante* : un miroir des réorientations politiques et géopolitiques de l'Etat (1962 à nos jours)

14h15 **QUAGLINO Ilaria**
↳ *Le populisme pénal et les CPR* : les effets sur la marginalisation des migrants en Italie.

14h30 **CAMARA Sekou**
↳ Externalisation de la politique migratoire britannique au Rwanda

14h45 **HOUETO Stephano**
↳ Discours et pratiques de discrimination des afrodescendants dans l'Etat de Oaxaca (Mexique)

15h00 Discussion; Modérée par **TIFAHI Amina**

15h30 Clôture du colloque